

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 2009-2010

10 NOVEMBER 2009

**Voorstel van resolutie betreffende het proces achter gesloten deuren en de opsluiting van de Birmaanse oppositieleidster Aung San Suu Kyi na de vermeende schending van haar huis-arrest**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW VAN HOOF

**I. INLEIDING**

De commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergadering van 10 november 2009.

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2009-2010

10 NOVEMBRE 2009

**Proposition de résolution relative au procès à huis clos et à l'emprisonnement de l'opposante politique birmane Aung San Suu Kyi à la suite de prétendues violations des restrictions liées à son assignation à résidence surveillée**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE  
PAR  
MME VAN HOOF

**I. INTRODUCTION**

La commission a examiné la proposition de résolution qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 10 novembre 2009.

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

**Voorzitter / Présidente :** Marleen Temmerman.**Leden / Membres :**

CD&V	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Elke Tindemans, Els Van Hoof.
MR	Alain Destexhe, Philippe Fontaine, Philippe Monfils.
Open VLD	Bart Tommelein, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
sp.a	Fatma Pehlivan, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur
Écolo	Benoit Hellings.

**Plaatsvervangers / Suppléants :**

Wouter Beke, Cindy Franssen, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Tony Van Parys.  
Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Caroline Persoons.  
Nele Lijnen, Martine Taelman, Marc Verwilghen.  
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.  
Christophe Collignon, Caroline Désir, Christiane Vienne.  
John Crombez, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.  
Dimitri Fourny, Vanessa Matz.  
Zakia Khattabi, Cécile Thibaut.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-1355 - 2008/2009 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Zrihen en de heer Mahoux.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-1355 - 2008/2009 :**

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Zrihen et M. Mahoux.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN MEVROUW ZRIHEN, MEDE-INDIENER VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

In 1990 behaalde de partij van mevrouw Aung San Suu Kyi een verpletterende overwinning in pluralistische verkiezingen. De militaire junta weigerde echter de verkiezingsresultaten te eerbiedigen en te erkennen.

Mevrouw Aung San Suu Kyi werd onder huisarrest geplaatst. Zo heeft zij van de laatste 19 jaar 13 jaar in gevangenschap doorgebracht.

Het huisarrest van mevrouw Aung San Suu Kyi liep af op 27 mei 2009. De Birmaanse militaire autoriteiten beschuldigden haar echter prompt van schending van haar huisarrest. Het proces dat op 18 mei 2009 werd geopend en bedoeld is om de de bijna volledige afzondering van mevrouw Aung San Suu Kyi te verlengen, biedt geen enkele waarborg voor de meest elementaire rechten van de verdediging.

Mevrouw Zrihen stelt dan ook voor dat de Senaat de Belgische regering vraagt deze willekeurige vrijheidsberoving te veroordelen en al het mogelijke te doen om er een einde aan te maken, niet alleen voor mevrouw Aung San Suu Kyi, maar ook voor alle andere politieke gevangenen.

## III. BESPREKING

De heer Hellings vraagt zich af waarom de indianers van het ontwerp van resolutie in de tekst niet verwijzen naar de gunstregeling die sommige multinationals, in het bijzonder oliemaatschappijen, genieten. Moet men de Belgische regering niet vragen de samenwerking met deze bedrijven stop te zetten?

Mevrouw Zrihen stelt voor zich toe te spitsen op de vrijlating van mevrouw Aung San Suu Kyi.

De heer Mahoux is het hiermee eens. Hij wijst erop dat er reeds een voorstel van resolutie is ingediend en aangenomen, dat het probleem van de geweerde verkozenen behandelt. Tijdens de bespreking van deze tekst is sprake geweest van de rol van de multinationals. Het voorliggende voorstel van resolutie handelt meer specifiek over de aanhouding en het willekeurige huisarrest van een emblematische persoonlijkheid, en niet zozeer op de context ervan. Door zich toe te spitsen op mevrouw Aung San Suu Kyi versterken de indianers de golf van sympathie die reeds aan de basis bestond, getuige de resoluties in die zin die vele Belgische gemeenten reeds hebben aangenomen.

De heer Mahoux is er daarom van overtuigd dat een parallel debat over de multinationals hier niet op zijn

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF PAR MME ZRIHEN, COAUTEUR DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION

En 1990, la formation politique de Mme Aung San Suu Kyi avait remporté une victoire écrasante lors d'élections pluralistes. Toutefois, la junta militaire a refusé de respecter et honorer le résultat électoral.

Mme Aung San Suu Kyi a été mise sous régime d'assignation à résidence. Elle a ainsi été privée de liberté pendant plus de 13 des 19 dernières années.

Alors que l'assignation à résidence à laquelle Mme Aung San Suu Kyi est soumise, expirait le 27 mai 2009, les autorités birmanes se sont empressées de l'inculper pour violation des restrictions liées à cette assignation. Le procès ouvert le 18 mai 2009, visant à prolonger le quasi-isolement de Mme Aung San Suu Kyi, ne garantit nullement les droits les plus élémentaires de la défense.

Dès lors, Mme Zrihen propose que le Sénat demande au gouvernement belge de condamner cet emprisonnement arbitraire et d'entreprendre toute action utile en vue de mettre fin à cet état de choses, non seulement pour ce qui concerne Mme Aung San Suu Kyi, mais également pour ce qui concerne tous les prisonniers d'opinion.

## III. DISCUSSION

M. Hellings se demande pourquoi les auteurs du projet de résolution n'ont pas envisagé de faire référence, dans leur texte, au régime de faveur dont bénéficient certaines multinationales et surtout des sociétés pétrolières. Ne faut-il pas inviter le gouvernement belge à s'abstenir de collaborer avec ces sociétés?

Mme Zrihen propose de se concentrer sur la libération de Mme Aung San Suu Kyi.

M. Mahoux opine et souligne qu'une proposition de résolution antérieure à celle-ci a déjà été déposée et votée, incluant la problématique des élus évincés. Lors de la discussion de ce texte, on a fait référence au rôle des multinationales. L'objectif de la résolution en discussion actuellement, porte davantage sur l'arrestation et l'assignation à résidence arbitraire d'une personnalité emblématique, que sur le contexte. En se focalisant sur Mme Aung San Suu Kyi, les auteurs n'ont fait qu'amplifier le mouvement de sympathie qui est déjà parti de la base, à en croire les nombreuses résolutions allant dans le même sens et qui ont été votées par de nombreuses communes de Belgique.

M. Mahoux est dès lors convaincu qu'il serait inopérant d'ouvrir en parallèle un débat sur les sociétés

plaats is. Men kan daar nog altijd op terugkomen tijdens het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie.

De heer Fontaine is het ermee eens dat de resolutie beperkt moet blijven tot een protest tegen de willekeurige aanhouding en het huisarrest van mevrouw Aung San Suu Kyi. Hij meent dat men de nadruk moet leggen op de symbolische waarde van deze Birmaanse burger die van haar rechten beroofd werd, zonder uit te wijden over andere aspecten.

Wat hem betreft, volstaat het te verklaren dat de enige oplossing voor de toestand die de Birmaanse overheid heeft geschapen, de vrijlating van mevrouw Aung San Suu Kyi is.

De heer Procureur is dezelfde mening toegedaan en besluit dat het hier om een politiek geval gaat en dat iedereen het eens is over de oplossing. Elke dag die voorbijgaat kan fataal zijn. De tekst moet dus niet worden gewijzigd.

Mevrouw Temmerman en mevrouw Van Hoof verklaren dat hun respectieve fracties instemmen met deze handelwijze.

#### IV. STEMMINGEN

Het voorstel van resolutie wordt eenparig goedgekeurd door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het uitbrengen van het verslag.

*De rapporteur,*

Els VAN HOOF.

*De voorzitter,*

Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst van het voorstel van  
resolutie  
(stuk Senaat, nr. 4-1355/1 - 2008/2009).**

multinationales. L'on pourra toujours revenir sur cet aspect des choses lors de la présidence belge de l'Union européenne.

M. Fontaine se rallie à une résolution qui se limite à une protestation contre l'arrestation et l'assignation à résidence arbitraires de Mme Aung San Suu Kyi. Il estime qu'il faut s'axer sur la valeur symbolique que représente cette citoyenne birmane privée de ses droits, sans étendre le débat à d'autres domaines.

En ce qui le concerne, il suffit de déclarer que la seule solution à l'imbroglio créé par le régime birman est la libération de Mme Aung San Suu Kyi.

M. Procureur opine et conclut qu'il s'agit ici d'un cas politique sur lequel tout le monde est d'accord quant à la solution à donner. Chaque jour qui passe peut être néfaste. Il ne faut donc pas modifier le texte.

Mmes Temmerman et Van Hoof déclarent que leurs groupes respectifs marquent leur accord sur cette manière de procéder.

#### IV. VOTES

La proposition de résolution est adoptée à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*

Els VAN HOOF.

*La présidente,*

Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte de la proposition  
de résolution  
(voir doc. Sénat, n° 4-1355/1 - 2008/2009).**